



تشكلت الهيئة الجزائية الثانية لمحكمة تمييز إقليم كردستان العراق بتاريخ ٢٠١٧/٨/٢٩ م برئاسة نائب الرئيس القاضي السيد بنگين قاسم محمد كتاني وعضوية القضاة السادة عبدالكريم حيدر علي و د. علي احمد ابراهيم و علي عولا احمد و عبدالله علي احمد شرفاني المأذونين بالقضاء باسم الشعب واصدرت القرار الآتي:-

المميزون/١- المشتكين كل من ( ه ا م و ه ع ص ) والمدعين بالحق الشخصي كل من ( اسماعيل

ص و پ م غ د ) وكيلهم المحامي /كريم محمد صوفي

٢- المتهمان/١- عب ع م وكيلهما المحامي

٢- ع م ع خ ط سم

اصدرت محكمة جنابات أربيل الثالثة قرارها المؤرخ ٢٠١٦/٧/٢٦ وفي الدعوى الجزائية المرقمة ١٨/ج/٢٠١٦ بإلغاء التهمة الموجهة الى المتهمين كل من ( ه عب ع و م عب ع و م م غ و م خ م ) وفقاً لأحكام المادة ٣١/٤٠٥ من قانون العقوبات وبدلالة مواد الأشتراك (٤٧ و٤٨ و٤٩) منه والافراج عنهم حالاً مالم يكونوا مطلوبين او موقوفين لحساب قضية أخرى ، كما وقررت المحكمة إدانة المتهم ( م عب ) وفقاً لأحكام المادة ٤٠٥ من قانون العقوبات وحمكت عليه بمقتضاها بالسجن المؤقت لمدة (١٢) إثنا عشرة سنة وإحتساب مدة موقوفيته للفترة من ٢٠١٥/٥/٣١ ولغاية ٢٠١٦/٧/٢٦ وذلك عن قضية قتل المجنى عليه (ريبين إسماعيل أحمد) ، وكما قررت المحكمة إدانة المتهم ( ع ع م ) وفقاً لأحكام المادة ٣١/٤٠٥ من قانون العقوبات وحمكت عليه بمقتضاها بالحبس الشديد لمدة (٤) أربعة سنوات وإحتساب مدة موقوفيته للفترة من ٢٠١٥/٥/٣١ ولغاية ٢٠١٦/٧/٢٦ وذلك عن قضية الشروع في قتل المشتكي ( ه أ ح م ) ، والاحتفاظ للمدعين الشخصي والمشتكي بحق المراجعة المدنية للمطالبة بالتعويض أن شاءوا ذلك لأن الفصل في الدعوى المدنية ضمن هذه الدعوى يتطلب اجراءً مفصلاً من شأنه تأخير حسم الدعوى الجزائية عملاً بحكم المادة (١٩) من قانون أصول المحاكمات الجزائية المعدل ، وإعادة المسدس المرقم (H١١٣١٩٨) من نوع كرواتي الى مديرية الشرطة العامة لكون المسدس المذكور أميري ، وأشعار المعاون القضائي لدى المحكمة بإتلاف الظروف الجرمية الفارغة والمضبوطة في الأوراق التحقيقية ، وتقدير اجرة الخبير المنتخب ( أ ب ع ) مبلغاً قدره (٤٠,٠٠٠) أربعون الف دينار تصرف له من خزينة حكومة الأقليم ، وعلى أن تنفذ فقرات (الإحتفاظ والإعادة والإشعار والأجرة) بعد اكتساب القرار الدرجة القطعية ، حكماً وجاهياً قابلاً للتمييز ، ولعدم قناعة المميزون - والمدعيان بالحق الشخصي أعلاه بالقرار المذكور بادرا الى الطعن فيه تمييزاً لدى هذه المحكمة بواسطة وكيلهم المحامي أعلاه باللائحتين التمييزيتين المؤرختين في ٢٠١٦/٨/٢٣ و ٢٠١٦/٩/٢٢ طلبوا فيها نقض القرار للأسباب المبينة في اللائحتين ، كما يبيزه المحكومان أعلاه بواسطة وكيلهما المحامي أعلاه بلائحته التمييزية المؤرخة في ٢٠١٦/٨/٢٣ طلب

الرئيس

بنگين قاسم محمد كتاني

إقليم كوردستان / العراق  
مجلس القضاء

- رئاسة محكمة تمييز إقليم كوردستان -  
- الهيئة الجزائية -



Council of the Judiciary

ههريمی كوردستان / عيراق  
ئهنجومه نسی دادوهی

- سه روکایه تی دادگای پینداچوونه وهی ههريمی كوردستان -  
- دهستهی سزایی -

التاریخ ۲۹/۸/۲۰۱۷

(۲)

العدد ۸۲۸/الهیئة الجزائية - الثانية/ ۲۰۱۷

- تابع للقرار -

فيها نقض القرار للأسباب المبينة فيها ، وارسلت رئاسة محكمة جنایات أربیل الثالثة إضبارة الدعوى الى هذه المحكمة لإجراء التدقيقات التمييزية عليها عن طريق رئاسة الادعاء العام وقدمت الهيئة التدقيقية فيها مطالعتها المرقمة ۷۴۴ في ۲۰۱۶/۹/۶ طلبت فيها تصديق القرارات الصادرة المذكورة أعلاه للأسباب المبينة فيها ، ثم أصدرت محكمة تمييز إقليم كوردستان العراق قرارها بعدد ۸۴۰/الهيئة الجزائية - الثانية/ ۲۰۱۶ في ۲۰۱۶/۱۲/۱۴ بنقض كافة القرارات الصادرة في الدعوى وإعادة إضبارة الدعوى الى محكمتها لإجراء محاكمة المتهمين مجدداً للأسباب الواردة فيها وأصدار أمر القبض بحق المتهمين المفرج عنهم وزجهم في التوقيف على أن يبقى المتهمين الباقين رهن التوقيف الى نتيجة المحاكمة ، ثم اصدرت محكمة جنایات أربیل الثالثة قرارها وفي الدعوى الجزائية المرقمة ۱۸/ج/ ۲۰۱۶ والمؤرخ في ۲۰۱۷/۵/۱۴ بإلغاء التهمة الموجهة الى المتهمين كل من (ه عب ع و م غ و م خ وفقاً لأحكام المادة ۱/۴۰۶-ز من قانون العقوبات وبدلالة مواد الأشتراك (۴۷ و ۴۸ و ۴۹) وإستناداً لأحكام المادة ۱۸۲/ج من قانون أصول المحاكمات الجزائية المعدل والافراج عنهم حالاً مالم يكونوا مطلوبين أو موقوفين لحساب قضية أخرى ، كما وقررت المحكمة بإدانة المتهمين كل من (م ع ه ع و عب ع م ي) وفقاً لأحكام المادة ۱/۴۰۶-ز من قانون العقوبات وبدلالة مواد الأشتراك (۴۷ و ۴۸ و ۴۹) منه ، وإستناداً الى حكم المادة ۱۸۲/ج من قانون أصول المحاكمات الجزائية المعدل وحكمت عليهما بمقتضاها بالسجن المؤبد لمدة (۱۵) خمسة عشرة سنة لكل واحد منهما مع إحتساب مدة موقوفيتهما للفترة من ۲۰۱۵/۵/۳۱ ولغاية ۲۰۱۶/۷/۲۶ وفترة محكومياتهما للفترة من ۲۰۱۶/۷/۲۶ ولغاية ۲۰۱۷/۵/۳۱ ضمن مدة العقوبة ، والاحتفاظ للمدعين بالحق الشخصي والمشتكي بحق مراجعة المحاكم المدنية للمطالبة بالتعويض أن شاءوا ذلك لأن الفصل في الدعوى المدنية ضمن هذه الدعوى يتطلب اجراءً مفصلاً من شأنه تأخير حسم الدعوى الجزائية عملاً بحكم المادة (۱۹) من قانون أصول المحاكمات الجزائية المعدل ، وإعادة المسدس (H۱۱۳۱۹۸) من نوع كرواتي الى مديرية الشرطة العامة لكون المسدس المذكور أميري ، وأشعار المعاون القضائي في هذه المحكمة بإتلاف الظروف الجرمية الفارغة والمضبوطة في الأوراق التحقيقية ، وتقدير أجرة الخبير المنتخب (أحمد إبراهيم عمر) مبلغاً قدره (۴۰,۰۰۰) أربعون الف دينار تصرف لها من خزينة حكومة الأقليم ، وعلى أن تنفذ فقرات (الأعادة والأشعار والتقدير) من هذا القرار بعد اكتسابه الدرجة القطعية ، حكماً وجاهياً قابلاً للتمييز ، ولعدم قناعة المشتكين بالقرار المذكور بادروا الى الطعن فيه تمييزاً طالباً نقضه بواسطة وكيلهم المحامي أعلاه بلائحتهم التمييزية المؤرخة في ۲۰۱۷/۶/۷ للأسباب المبينة فيها ، كما ولعدم قناعة المحكومين بالقرار المذكور بادرا الى الطعن فيه تمييزاً طالباً نقضه للأسباب الواردة في لائحتهم التمييزية المؤرخة في

الرئيس

بنگین قاسم محمد كتاني



- تابع للقرار -

٢٠١٧/٧/٩ الذي قدمه وكيلهم المحامي أعلاه ، وارسلت رئاسة محكمة جنابات أربيل الثالثة إضبارة الدعوى الى هذه المحكمة لإجراء التدقيقات التمييزية عليها عن طريق رئاسة الادعاء العام وقدمت الهيئة التدقيقية فيها مطالعتها المرقمة ٩٠٧ في ٢٠١٧/٧/١٦ طلب فيها تصديق كافة القرارات للأسباب المبينة فيها . ولدى ورودها سجلت ووضعت موضع التدقيق والمداولة :-

**القرار:-** بعد التدقيق والمداولة تبين أن الطعنين التمييزيين مقدمان ضمن المدة القانونية لذا تقرر قبولهما شكلاً ولتعلقهما بموضوع واحد ودعوى تقرر توحيدهما والنظر فيما سوية وبإضبارة واحدة وكما أن الدعوى والقرار الصادر فيها مشموله بالتمييز التلقائي ولدى عطف النظر على القرار المميز الصادر من محكمة جنابات أربيل الثالثة في ٢٠١٧/٥/١٤ تبين أن سائر القرارات الصادرة بحق كل من ( م ع ع و ع م ) إدانته وعقوبة جاءت صحيحة وموافقة للقانون وإتباعاً لقرار هذه المحكمة برقم ٨٤٠/هـ/ج/ثانيه/٢٠١٦ في ٢٠١٦/١٢/١٤ لذا تقرر تصديقه بالنسبة الى قرار الادانته وتصديقه تعديلاً فيما يخص قرار العقوبة وذلك باضافة المادة ١/١٣٢ عقوبات الى المادة ١/٤٠٦ عقوبات الواردة في الفقرة الاولى من قرار العقوبة لعدم جواز النزول بالعقوبة الى السجن لمدة خمس عشرة سنة لأن عقوبة المادة ١/٤٠٦ عقوبات هي الاعدام شنقاً حتى الموت وان محكمة الجنابات وفي قرار الادانته أشارت الى مراعاة ظروف القضية وملابساتها عليه فمند النزول بالعقوبة يجب الاستدلال بالمادة ١/١٣٢ عقوبات ومراعاة ذلك في الدعاوى المماثلة وتصديق سائر القرارات الفرعية الاخرى الصادرة في الدعوى لموافققتها للقانون أما فيما يخص اتجاه المحكمة أعلاه الى الغاء التهمة الموجهة الى المتهمين كل من ( ه ع ع و م م غ و م خ م ) وفق المادة ١/٤٠٦ عقوبات وبدلالة المواد ٤٧ و٤٨ و٤٩ عقوبات والافراج عنهم إتجاه صحيح وموافق للقانون لعدم تحصل أدله قانونيه مقنعة ومعتبرة بحقهم تصلح أن تكون سبباً لادانته للأسباب التي إعتدتها المحكمة في قرارها اعلاه ولعدم ثبوت اشتراكهم في الجريمة وبأية وسيله من الوسائل المنصوص عليها في القانون ولعدم جواز استنتاج الأدلة ضدهم لذا تقرر تصديقه وتصديق سائر القرارات الفرعية الاخرى الصادرة في الدعوى لموافققتها للقانون و رد الطعنيين التمييزيين و صدر القرار بالاتفاق إستناداً لاحكام المادة ١/٢٥٩ قانون أصول المحاكمات الجزائية المعدل في ٢٠١٧/٨/٢٩ .

الرئيس

بنگين قاسم محمد كتاني

(جوان)